



autos usagées DE FAUSSES AUBAINES?

La vente des autos usagées est régie par la loi de la jungle: les "petits" servent de pâture aux requins de toutes sortes! De nombreux propriétaires de terrains de vente, craignant ni Dieu ni le diable, encore moins le gouvernement, abusent de l'inexpérience des consommateurs pour se livrer au racket des "bazous".

Plus de 75 pour cent des plaintes reçues aux bureaux de l'Association pour la protection des automobilistes portent sur

les autos usagées: voiture de livraison maquillée, vices cachés, modification du millage, garantie non respectée, etc.

Les politiques commerciales officielles elles-mêmes pavent la voie à la fraude: le client est très souvent tenu de faire effectuer les réparations à l'atelier du vendeur; 50 pour 100 des frais de réparation sont à la charge du nouveau propriétaire de l'auto.

En dépit des nombreuses mises en

garde contre les autos usagées, le nombre des acheteurs de voitures de "seconde main" augmente sans cesse en raison du prix actuel des modèles de l'année.

Si vous êtes réduit à cette "extrémité", évitez les terrains privés. De nombreux concessionnaires ne valent guère mieux. L'idéal: traiter avec un particulier. Toutefois, il faudra vous méfier des vendeurs professionnels qui trouvent refuge dans les "petites annonces" de certains journaux.

L'HISTOIRE D'UN "BAZOU"

par
andré
bastien



Mlle Micheline Dionne

(photos: André Hébert)

Micheline Dionne n'a pas froid aux yeux.

Pendant près d'un an, elle a livré bataille, une bataille dans toutes les règles de l'art, à un concessionnaire Chrysler pour obtenir l'annulation d'un contrat d'achat d'une auto usagée. En dépit des pressions de toutes sortes, des injures même, malgré des erreurs de parcours, Mlle Dionne a obtenu gain de cause.

En avril, le juge Robert Turgeon, de la Cour provinciale, condamnait la compagnie A.L. Robert, au remboursement du prix d'achat de l'automobile: \$1,641 plus intérêt de 6 pour cent depuis la date d'émission du bref d'assignation; au paiement d'une somme de \$63.75 pour les frais de remorquage et d'examen et d'un montant de \$100 pour atteinte à la réputation suite à des injures.

"Il s'agissait de ma première automobile, dit Mlle Dionne

Elle avait choisi une auto usagée pour ne pas "défoncer" son budget; craignant les propriétaires de terrains privés, elle avait choisi un concessionnaire de la Compagnie Chrysler Canada, se fiant à la "grosseur" du garage et à sa réputation.

"J'étais persuadée qu'il ne pouvait pas me jouer. Il avait trois Dodge Colt à vendre, et elles tombaient dans mes prix."

Mlle Dionne préférait le modèle de couleur jaune, mais le vendeur — elle devait le revoir seulement au procès —

aurait insisté pour lui vendre la "bleue."

"J'ai voulu essayer l'auto, mais il a dit que ça ne se faisait pas, que la loi ne le permettait pas".

Elle paya le lendemain par chèque certifié le prix exigé \$1,641; toutefois, elle ne put voir son auto avant la fin de la journée.

"Ce n'était plus la voiture que j'avais achetée la veille. Elle avait deux tons de bleu; la rouille était visible; le pare-choc brisé. J'ai dit au vendeur que je n'en voulais plus, mais il ne voulait rien entendre, puisque j'avais payé déjà."

Un spécialiste en carrosserie et un mécanicien devaient déclarer à la suite d'un examen qu'il en coûterait entre \$1,000 et \$1,200 pour remettre l'automobile en bon état. Plutôt que d'accepter les conditions du garage — 50 pour 100 des frais de réparations à la charge du client, les réparations étant effectuées uniquement chez le vendeur, Mlle Dionne engagea une longue bataille pour obtenir l'annulation de son contrat. Bien lui en prit, puisque le juge Robert Turgeon devait finalement rendre un jugement en sa faveur.

"Maintenant, je loue une auto de temps à autre. Si j'avais à refaire l'achat d'une auto usagée, je ferais affaire avec un particulier, mais je n'irais certainement pas chez un autre concessionnaire."



autos usagées



photos: Pierre Lasalle

UNE BONNE AFFAIRE?

Le président de l'Association pour la protection des automobilistes (APA), M. Philippe Edmonston, roule sur les grandes routes à bord d'une Cadillac, une Cadillac payée \$800. A la ville, il conduit une Maverick 1970; obtenue au prix de \$1,500.

"Je possède deux automobiles pour moins du prix d'une voiture neuve", dit M. Edmonston avec un petit sourire de contentement, comme s'il avait joué un bon tour à quelqu'un; et en deux ans, j'ai dépensé en tout et pour tout \$700 pour peindre la Cadillac et acheter des pneus radiaux."

Une bonne affaire

Pour le président de l'APA, l'achat d'une auto usagée s'impose si on tient compte du prix des modèles de l'année.

"Vous payez environ \$1,000 une auto de 'seconde main'; à ce prix, vous ajoutez \$1,000 en réparations de toutes sortes. Pouvez-vous trouver un modèle de l'année qui soit aussi économique à l'achat?"

Là ne se limiteraient pas les avantages. L'acheteur d'auto usagée évite ainsi l'endettement. Il lui sera également plus facile de trouver des pièces si des réparations s'imposent."

Le consommateur n'aurait pas à craindre de problèmes à la condition de se prémunir contre l'enthousiasme et d'observer un certain nombre de règles élémentaires.

Dans son livre "Roulez sans vous faire rouler", M. Edmonston livre les trois grands principes de l'achat d'une auto usagée:

"Avant d'acheter, il est très important de communiquer avec le dernier propriétaire, qui vous dira les défauts majeurs — à moins qu'il ne soit le vendeur — ainsi que le nombre réel de milles parcourus. Si le concessionnaire refuse de vous révéler le nom du dernier propriétaire, n'achetez pas cette voiture."

"Faites inspecter la voiture par un garagiste indépendant qui vous dira si elle a déjà été impliquée dans un accident ou si le compteur a été reculé. Si le concessionnaire refuse que la voiture soit inspectée, ne l'achetez pas."

"A l'achat d'une auto usagée, exigez toujours une garantie de 100 pour 100 sur les réparations éventuelles (pièces et main-d'oeuvre), pour une durée d'au moins 30 jours". N'acceptez jamais une garantie du genre "50-50".

L'achat de l'auto usagée

Nombreux sont ceux qui vendent des "bazous"; peu d'entre eux offrent des autos usagées ayant fait l'objet d'au moins une vérification sommaire.

Le consommateur a tout intérêt à prendre contact avec un particulier, plutôt que de chercher parmi les concessionnaires un vendeur sérieux et honnête. Il devra toutefois se méfier des petites annonces. De nombreux vendeurs professionnels s'y sont fait un nid, en dépit de la politique des médias. Les mots "vendeur", "concessionnaire" ou "marchand" devraient apparaître dans la réclame; de fait on lit trop souvent sous ce genre de petites annonces "femme propriétaire".

Le président de l'APA n'écarte pas les concessionnaires si le consommateur est à la recherche d'une "aubaine" et d'un bon service après-vente.

"Si vous avez des ennuis mécaniques, le concessionnaire qui vend également des autos neuves est en mesure de réparer efficacement l'auto usagée. Vous pouvez toujours aller jusqu'aux patrons du concessionnaire s'il refuse de respecter la garantie par exemple."

Le revers de la médaille

Le conseil est bon, mais il faudra faire preuve d'audace et d'opiniâtreté pour "émouvoir" les préposés au service des relations avec la clientèle des fabricants d'automobiles.

Ils auraient plutôt tendance à jouer les Ponce Pilate!

Cette situation devrait inciter le consommateur à faire preuve d'une grande prudence au moment de l'achat. Pour éliminer les "bazous" dès votre première visite au terrain, l'APA suggère de vérifier les points suivants:

PORTIERE

● assurez-vous que les portières ferment bien;

● vérifiez si les vitres s'abaissent facilement.

CARROSSERIE

● vérifiez s'il y a de la rouille;
● en regardant sous la carrosserie, vous pourrez vous rendre compte si l'auto a été impliquée dans un accident;
● frappez les surfaces métalliques pour éprouver leur solidité.

MOTEUR

● faites un test sur la route pour vérifier l'embrayage et la nervosité du moteur;
● vérifiez la couleur des gaz d'échappement;
● en soulevant le capot après la balade, vous pourrez déceler les fuites;
● écoutez les bruits du moteur au ralenti et à plein gaz;
● comparez le numéro de série de l'auto avec celui du moteur.

ROUES

● vérifiez l'usure des pneus;
● assurez-vous que la carrosserie n'est pas déformée près des roues.

AMORTISSEURS:

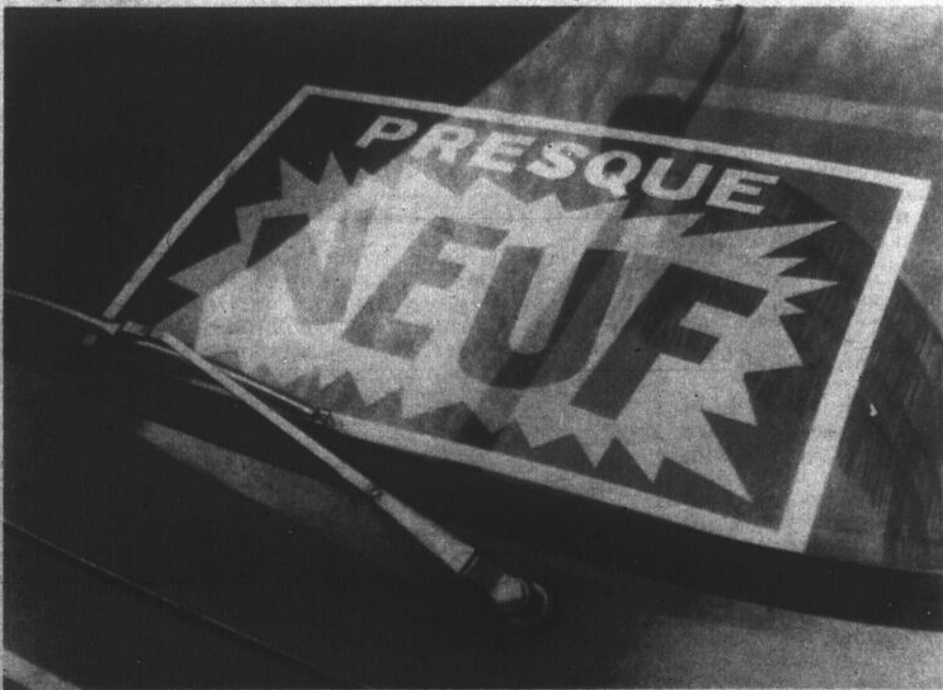
● pesez de toutes vos forces sur le capot et à l'arrière pour éprouver la valeur des amortisseurs de choc;

MILLAGE

● vérifiez si le degré d'usure des pédales d'embrayage et de freins correspond au millage indiqué.

Les recours en justice

Si malgré votre prudence, vous avez fait l'achat d'un "bazou", tout n'est pas perdu pour autant; vos recours en justice sont nombreux. L'Association pour la protection du consommateur révèle que dans 90 pour 100 des cas, le consommateur obtient gain de cause. La clé du succès: le choix d'un bon avocat — si le montant est supérieur à \$300 — et une visite aux bureaux de l'APA pour obtenir des renseignements utiles dont une liste de garagistes qui acceptent de témoigner en Cour. Dans l'affaire citée ci-contre Mlle Dionne avait fait l'un et l'autre.



CONSEIL AUX JARDINIERS AMATEURS

Les jardiniers amateurs — de plus en plus nombreux en ces temps difficiles — ont sorti pelles et râteaux, binoises et corde à jardin pour entreprendre l'ensemencement de leur potager. La revue Contact du ministère de la Consommation et des Corporations suggère pour les tomates aux amateurs les moins avertis la solution de facilité: l'achat de jeunes plants. A une hauteur d'un pied, ils ont dépassé le stade critique.

Photo: Pierre Lasalle



Courrier

CONSOMMATION

écrivez-nous!

Le consommateur aux prises avec un commerçant ou un fabricant peu soucieux de la qualité de leurs produits ou désintéressé du service après vente peut faire appel à CONSOMMATION, par écrit. Nous interviendrons directement ou nous dirigerons le consommateur vers les personnes qui l'aideront. Le lecteur doit inscrire son nom et son adresse sur la lettre, mais seules les initiales de son nom apparaîtront dans le journal. Nous essaierons de répondre le plus tôt possible, en tenant compte en premier lieu des sujets qui semblent susceptibles d'intéresser le plus grand nombre possible de lecteurs. Tous les envois doivent être adressés à CONSOMMATION, Dimanche-Matin, 5701, rue Christophe-Colomb, Montréal.

Le coffre aux trésors

"A la suite d'une réclame publicitaire parue dans Dimanche-Matin, j'ai commandé le 8 novembre dernier quelques articles au Coffre aux trésors pour le prix de \$11.59. Le chèque a été échangé le 22 novembre.

"Le 9 janvier, je faisais parvenir une première lettre à la compagnie; cette dernière m'a demandé les renseignements suivants: date de la commande, liste des produits, montant de la commande, etc. Dans une lettre portant la date du 20 janvier, j'ai fourni tous les renseignements. Cette lettre me fut retournée avec une note d'une préposée au service à la clientèle: "Je regrette d'avoir à retourner votre lettre, mais il est nécessaire d'avoir votre numéro de facture, afin de vérifier exactement. Veuillez spécifier clairement avec la venue de votre facture ce que vous désirez."

"J'ai expédié une nouvelle lettre en expliquant que je ne pouvais fournir ce renseignement, puisque je n'avais rien reçu de leur part. La réponse: "Il semble que la marchandise vous ait été envoyée. Si vous ne recevez rien d'ici dix jours, retournez vos papiers ainsi que votre facture et nous vous rembourserons." J'ai reçu le message, le 10 mars; depuis, je n'ai pas eu de nouvelles.

"Vous serait-il possible d'intervenir auprès de cette compagnie parce qu'elle semble manquer de sérieux ou s'agit-il tout simplement d'un attrape-nigauds?"

M. P. I.

L'affaire du chapeau de fourrure

"A la suite de votre suggestion, j'ai rendu visite à un fourreur pour qu'il procède à l'examen de mon chapeau. Les déchirures correspondent aux endroits où se trouvent les mamelles de l'animal.

"Selon les dires de ce spécialiste, les fourreurs consciencieux taillent cette partie de la peau, afin de la recoudre par la suite. Mon confectionneur n'a pas cru bon d'agir ainsi.

"Si je me fie aux propos du fourreur, le travail devrait être refait sans qu'il m'en coûte un sou."

M. R.C.

Dès la réception de votre lettre, nous avons tenté de communiquer avec le représentant de la compagnie Coffre aux Trésors au numéro de téléphone que nous avons pris la liberté de publier récemment. Il n'y a plus de service à ce numéro, ni non plus à un second que nous tenions en réserve.

Grâce à la collaboration de notre service de la publicité, nous avons pu retracer l'entreprise. Le Coffre aux trésors a emménagé dans de nouveaux locaux rue Mile End.

Nous avons repris contact avec M. Thibault, le représentant de l'entreprise, qui devait se livrer à une "petite enquête".

Le président de la compagnie lui-même, M. Charles Spilka a donné suite à cet appel. Il se déclare fort surpris de ce retard, mais il souhaitait avoir en main le dossier avant d'aller plus loin, soulignant que son entreprise était du genre "commande postale", plutôt que "commande téléphonique". Nous nous sommes pliés volontiers à ces exigences, bien qu'elles révèlent une certaine tiédeur aux problèmes des consommateurs.

Pour les autres clients qui ont fait appel à nos services, le déménagement récent de l'entreprise et les difficultés au service des postes expliqueraient les retards dans l'envoi des marchandises achetées tout récemment. Dans un prochain numéro de Consommation, nous vous ferons part du résultat d'autres démarches.

Le consommateur aux prises avec un commerçant ou un fabricant peu soucieux de la qualité de ses produits ou désintéressé du service après vente peut faire appel à CONSOMMATION, par écrit. Nous interviendrons directement ou nous dirigerons le consommateur vers les personnes qui l'aideront. Le lecteur doit inclure à son envoi copie des contrats de vente, des contrats de crédit, des garanties, des lettres expédiées au commerçant, des réponses de ce commerçant. Ces documents nous permettront d'intervenir plus efficacement auprès des marchands ou des fabricants mais en cause.

Le lecteur doit également inscrire son nom et son adresse sur la lettre, mais seules les initiales apparaîtront dans le journal. Nous essaierons de répondre le plus tôt possible, en tenant compte, en premier lieu des sujets qui semblent intéresser le plus grand nombre possible de lecteurs.

Tous les envois doivent être adressés à CONSOMMATION, Dimanche-Matin, 5701, rue Christophe-Colomb, Montréal.

Dynamic Press of Canada

"Le 27 novembre dernier, un étudiant de l'université Laval se présentait à mon domicile. Pour compléter un travail scolaire, il devait vendre des abonnements à diverses revues. Je lui ai donc versé \$38 en argent pour 60 numéros de la revue Parents.

"Je devais recevoir le premier numéro en janvier, mais je n'ai rien obtenu encore."

Mme J.-M. A.

Nous avons rejoint un représentant de la compagnie Dynamic Press of Canada qui a pris note de votre réclamation. Toutefois, nous vous suggérons de faire parvenir une lettre recommandée à cette entreprise, avec COPIE de votre reçu, pour appuyer nos dires.

Les vendeurs itinérants — qu'ils soient étudiants ou vendeurs professionnels — doivent obtenir un permis de l'Office de protection du consommateur pour exercer leur métier. Nous espérons que vous avez cru bon, au moment de la remise de l'argent, de vous assurer de ses titres de noblesse.

Nous espérons également que vous saviez, au moment de la conclusion de cette affaire qu'il s'agit de la revue américaine "Parents" et non de la revue française du même nom. Si tel n'est pas le cas, vous serait-il possible de nous expédier copie de tous les documents en votre possession. L'affaire pourrait intéresser l'Office de protection du consommateur.

Un éleveur nous écrit

Nous avons reçu une lettre d'un éleveur de bétail que nous soumettons à l'attention de nos lecteurs: une pièce à conviction que nous verserons à nos dossiers sur le prix des produits alimentaires.

"Vous trouverez, jointe à cette lettre, copie d'un reçu pour la vente d'un veau de 108 livres. Nous avons obtenu, déduction faite du coût du transport (\$2.50), la somme de \$8.98, soit \$0.13 la livre. Croyez-vous que nous soyons intéressés à poursuivre l'élevage? Et le consommateur, combien a-t-il payé cette viande? Vous trouverez ainsi ceux qui font les profits."

Satellite de distribution en alimentation

"Peu de temps avant l'augmentation du prix du beurre, je me suis rendue, en compagnie de mon soeur, au magasin Satellite de Distribution en Alimentation, boulevard Métropolitain. Cet établissement vend des produits alimentaires à la caisse. Je désirais acheter une caisse de beurre à \$0.94 la livre, afin d'en faire provision avant la hausse.

"Le vendeur a déclaré qu'il en avait 1,000 caisses en stock mais qu'il attendait la hausse du prix avant de l'offrir à sa clientèle. Je pouvais obtenir une caisse à la condition de la payer au nouveau prix.

"Que pouvons-nous faire contre ces gens qui se moquent des consommateurs?"

Mme N.D.L.

Vous avez un recours contre cet établissement: le priver désormais de votre clientèle.

Nous vous suggérons toutefois de vous en expliquer avec le propriétaire du Satellite de Distribution en Alimentation. Il pourrait s'étonner, et à juste titre, des façons cavalières de son personnel.



Ustensiles pour four à micro-ondes

L'Association des consommateurs du Canada a fait quelques recommandations aux acheteurs de four à micro-ondes. Par exemple, il ne faut jamais utiliser des ustensiles avec des garnitures ou des parties métalliques car le métal réfléchit les micro-ondes. Les récipients en papier, en verre, en céramique et parfois en plastique peuvent être utilisés en toute sécurité. Pour vérifier si un récipient convient, placez-le pendant 15 à 20 secondes dans le four. S'il est très chaud lorsque vous le sortez, ne l'utilisez pas pour la cuisson.

"ACUPUNGREF®"

Nouvelle technique d'enracinement de cheveux découverte par des scientifiques de l'U.R.S.S.



DANIEL ROMÉRO

INSTITUT 100000 CHEVEUX INCORPORÉ

1440 ouest, rue Ste-Catherine, suite 607
Pour consultation confidentielle

866-1138



Les mauvaises herbes déparent la pelouse

Paul Pouliot

Tous savent bien qu'il n'est rien de tel que des touffes de mauvaises herbes pour enlaidir une pelouse.

En effet, il est important d'éliminer les mauvaises herbes comme le plantain et le pissenlit pour conserver la beauté d'une pelouse.

Je recommande l'Engrais-herbicide de la CIL pour éliminer les mauvaises herbes à larges feuilles tout en fertilisant le gazon.

C'est un produit sûr qui ne brûle pas le gazon. Si la présence de mauvaises herbes est limitée à quelques taches dispersées, n'al-

lez pas épandre de l'Engrais-herbicide sur toute la superficie de la pelouse. Utilisez alors l'Herbicide liquide CIL pour pelouses, là où se trouvent les mauvaises herbes. Je vous invite à vous procurer mon guide pratique sur l'entretien des pelouses et jardins chez le marchand de produits CIL.

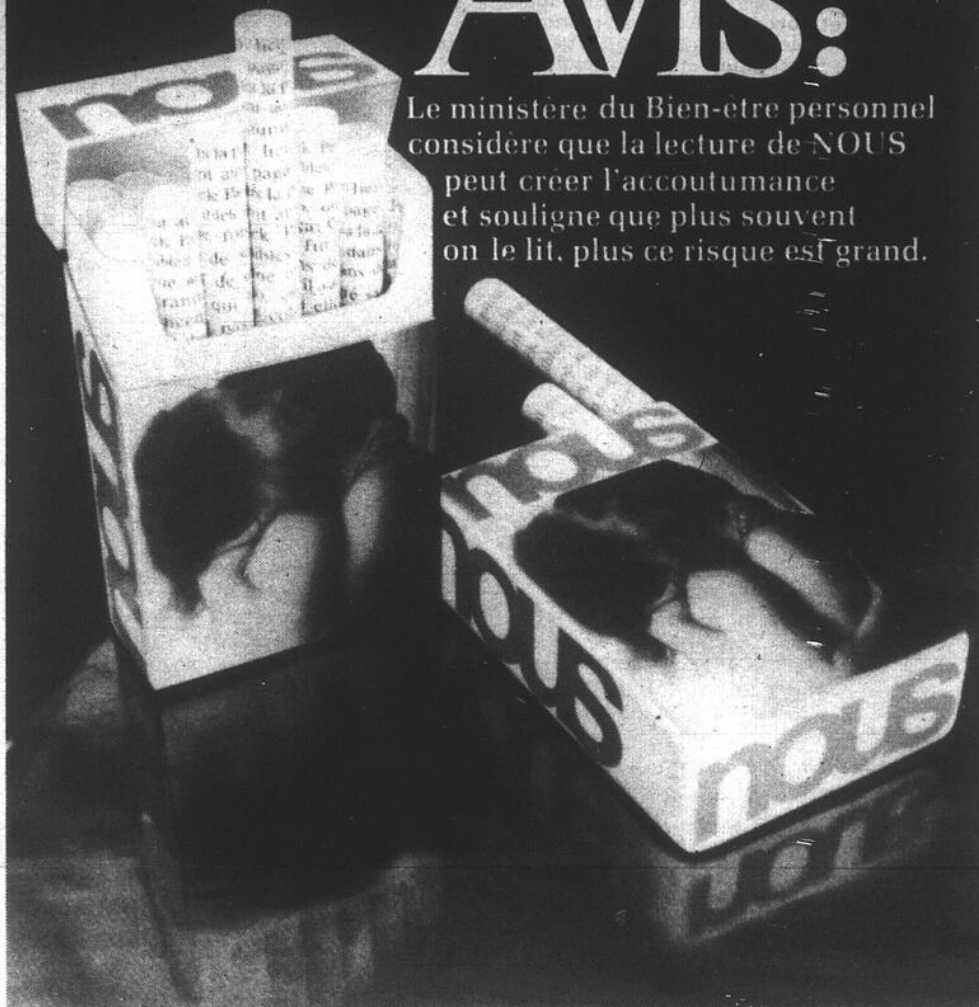
Il vous est offert gratuitement.



Produits pour pelouses et jardins

Avis:

Le ministère du Bien-être personnel considère que la lecture de NOUS peut créer l'accoutumance et souligne que plus souvent on le lit, plus ce risque est grand.



Le numéro de juin est en vente maintenant

GRAND DUKE

*UNE DES TROIS PLUS GRANDES

VODKA

DU MONDE À \$6.35

Une vodka?
Tiens bien ma tuque,
on va prendre un grand duc.



Les résultats d'une recherche nous permettant de faire cette affirmation sont disponibles en écrivant à:

Service aux consommateurs
à s Walter Trudeau
Les Distilleries Corby Ltee
Case Postale 308
Succursale B. Montreal



Au cours de son étude sur "la nutrition à quel prix", la Commission de surveillance du prix des produits alimentaires a décidé de s'occuper des prix réguliers plutôt que de ceux d'aubaines. Il semblait donc aux commissaires que le coût réel de la liste d'achats était inférieur aux chiffres de son rapport. De fait, on peut épargner sur le coût des produits alimentaires en adoptant quatre politiques d'achats:

- surveiller les annonces régulières et profiter des aubaines;
- acheter la marque la moins coûteuse, et de qualité comparable, de tout produit;
- substituer, si possible, des produits moins coûteux, mais d'une égale valeur nutritive;
- acheter en gros, autant que possible, quand on peut obtenir ainsi un coût unitaire inférieur. Rien ne sert cependant de se pourvoir en produits qui ne se mangeront pas.

Le format du produit sélectionné influe également sur le coût du régime. La boîte de 14 onces de fruits ou de légumes en conserve, par exemple, revient souvent plus cher l'oncette que la boîte de 19 onces.

Les aubaines

La chaîne d'alimentation Dominion a inclus dans sa liste hebdomadaire d'aubaines 20 produits alimentaires apparaissant dans la liste de la Commission de surveillance du prix des produits alimentaires. Dans certains cas, il s'agit de véritables aubaines si on tient compte du prix demandé pour un aliment dans la plupart des chaînes — l'huile Mazola à \$1.54 —, tandis que pour d'autres, le prix est comparable à celui de ses principaux concurrents — tomates roses de serres de l'Ontario à \$0.69 la livre

Au cours de notre tournée hebdomadaire le 8 mai, un des établissements visités offraient les fraises fraîches de Californie en format de deux paquets pour \$0.89. En très peu de temps, le prix d'un paquet est passé de \$0.55 à \$0.49; Steinberg affichant le paquet à \$0.45, les plus petits établissements ont emboîté le pas. Le prix des tomates de serres de l'Ontario a également connu une baisse. Dans des établissements visités deux semaines plus tôt, elles se vendaient entre \$0.88 la livre et \$0.99; Métro et Richelieu les offraient à \$0.69.



Chute dans les prix

PHOTO: ANDRE HEBERT

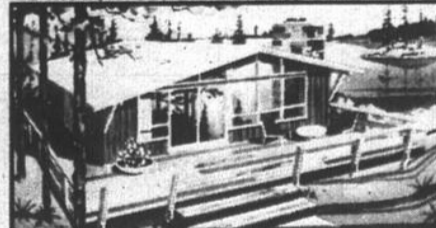
le prix des aliments

| Produit | Marque | Unité | Métro | Richelieu |
|-----------------------|-----------------------|----------|--------|-----------|
| Rôti de palette | | 1 lb | \$0.78 | \$0.98 |
| Bœuf haché | | 1 lb | \$0.59 | \$0.79 |
| Foie de bœuf | | 1 lb | \$0.89 | \$0.99 |
| Jambon (fesse) | | 1 lb | \$0.99 | \$1.09 |
| Poulet | | 1 lb | \$0.85 | \$0.89 |
| Dinde | | | | |
| Filets de morue | Blue Water | 16 oz | \$1.35 | \$1.19 |
| Thon blanc entier | Clover Leaf | 7 oz | \$0.84 | \$0.92 |
| Sardines | Brunswick | 3 1/2 oz | \$0.19 | \$0.21 |
| Saucisse de Bologne | | | | |
| Saucisse fumée | Hygrade | 1 lb | \$0.85 | \$0.85 |
| Fèves au lard | Clark | 19 oz | \$0.48 | \$0.49 |
| Beurre d'arachide | Kraft | 1 lb | \$0.84 | \$0.88 |
| | marque de la maison | 1 lb | \$0.77 | \$0.79 |
| Oeufs | | | | |
| | extra gros | 1 doz. | \$0.80 | \$0.85 |
| | gros | 1 doz. | \$0.76 | \$0.81 |
| | petits | 1 doz. | \$0.57 | \$0.65 |
| Lait 2 pour 100 | | 1 p. | \$0.49 | \$0.47 |
| Lait écrémé en poudre | Carnation | 1 lb | \$0.81 | \$0.86 |
| Fromage cheddar | | | | |
| Fromage fondu | Kraft | 1 lb | \$1.26 | \$1.26 |
| | marque de la maison | 16 oz | \$1.15 | \$1.19 |
| Crème glacée | | 1 p. | \$0.82 | \$0.74 |
| Orange no 113 | Sunkist | 1 doz. | \$0.99 | \$1.18 |
| Pommes | McIntosh | 5 lb | \$0.98 | \$0.99 |
| Bananes | Dole | 1 lb | \$0.21 | \$0.25 |
| Jus d'orange congelé | Minute Maid | 6 1/2 oz | \$0.34 | \$0.37 |
| Jus de pomme vitaminé | Mont-Rouge | 48 oz | \$0.59 | \$0.65 |
| Jus de tomate | Libby's | 119 oz | \$0.32 | \$0.32 |
| | marque de la maison | 19 oz | \$0.28 | \$0.28 |
| Compote de pommes | Allen's | 14 oz | \$0.45 | \$0.46 |
| Pêches en conserve | | | | |
| Pruneaux | Sunsweet | 12 oz | \$0.77 | \$0.84 |
| Tomate en conserve | Aylmer | 28 oz | \$0.61 | \$0.61 |
| Tomates de serres | Ontario | 1 lb | \$0.69 | \$0.69 |
| Pommes de terre | Île-du-Prince-Édouard | 10 lb | \$0.69 | \$0.69 |
| Laitue | | | | |
| Carottes | | 2 lb | \$0.59 | \$0.49 |
| Oignons | | | | |
| Chou | | 1 lb | \$0.19 | \$0.19 |
| Pois en conserve | Idéal | 19 oz | \$0.41 | \$0.41 |
| Mais en conserve | Green Giant | 12 oz | \$0.38 | \$0.38 |
| Légumes en conserve | | | | |
| Soupe | Cambell's | 10 oz | \$0.19 | \$0.22 |
| Pain enrichi | | 24 oz | \$0.40 | \$0.43 |
| Flocons de maïs | Kellogg's | 16 oz | \$0.69 | \$0.69 |
| Avoine roulé | | | | |
| Farine enrichie | Robin Hood | 5 lb | \$0.86 | \$0.87 |
| Riz converti | Uncle Ben's | 2 lb | \$1.20 | \$1.23 |
| Macaroni | Catelli | 1 lb | \$0.43 | \$0.43 |
| Biscuits avec | | | | |
| beurre d'arachides | Dare | 14 oz | \$0.99 | \$1.09 |
| Beurre | | 1 lb | \$1.07 | \$1.14 |
| Shortening | Crisco | 1 lb | \$0.75 | \$0.73 |
| Huile | Mazola | 32 oz | \$1.82 | \$1.69 |
| Vinaigrette | Kraft | 8 oz | \$0.52 | \$0.53 |
| Sucre | | 10 lb | \$3.85 | \$3.79 |
| Confitures | Habitant | 24 oz | \$1.32 | \$1.34 |
| Café | Nescafé | 10 oz | \$2.39 | \$2.39 |
| Thé | Salade | 120 sacs | \$1.93 | \$1.97 |

Colonial Sunnibilt. Pour des vacances à l'année longue.



Le modèle Schooner de la série Vistarama.



Tilluel

Les chalets "Clarté" et "Tilluel" ne sont que deux des 104 modèles, en 13 séries, de chalets Colonial Sunnibilt. Des chalets de rêve à prix révé...

Colonial Sunnibilt vous garantit, par écrit, que ces chalets résisteront aux pires

Maisons de campagne, chalets de ski, chalets d'été, maisons de retraite, modèles sur mesure. 4800 est. Jean-Talon (à l'est de Pie IX) 722-3523

Clarté

climats toute une vie durant. Venez voir nos chalets modèles, ou encore découpez cette annonce pour recevoir notre catalogue couleur avec liste de prix.



Lun. - Ven. : 10h à 21h. Sam. : 10h à 17h. Dim. : 13h à 17h.

S.V.P. me faire parvenir votre catalogue couleur. (S.V.P. inclure \$1.00 — pas de chèques.)

Nom _____

Adresse _____

code postal _____

Combien la vie était belle et sans soucis...

Combien la vie peut encore être belle et sans soucis...



Hier, les seuls soucis que vous aviez c'était de rencontrer les paiements de l'hypothèque que vous veniez de signer, c'était de trouver l'endroit idéal où planter un jeune arbre, c'était encore de vous casser la tête pour éviter que votre garçon turbulent ne piétine vos plates-bandes.

Hier, dans votre maison, tous vos grands problèmes se résumaient à ces quelques questions: comment votre femme pourrait-elle s'offrir un tapis pour le salon... et si son coeur battait, c'était qu'elle était anxieuse de savoir si les meubles, qui faisaient l'orgueil de son ancien logement, n'auraient pas l'air perdus et minables dans sa nouvelle maison reluisante de beauté.

Aujourd'hui, tout a changé, le jeune arbre chétif est devenu un splendide érable. Le jeune garçon turbulent a eu deux petites soeurs... et vos meubles de jeunes mariés ont été remplacés par d'autres bien plus somptueux et bien plus coûteux.

Aujourd'hui, pensez-y, votre maison coûterait peut-être deux fois ce qu'elle vous a coûté et vous avez, nous en sommes sûrs, bien plus de meubles qu'à cette époque. Pourtant vous êtes probablement assuré pour le même montant.

Pensez-y, pensez à ce qu'il vous en coûterait pour repartir à zéro... puis consultez-nous car chez Wawanesa, nous sommes à votre disposition pour vous offrir toute la protection dont vous avez besoin.

pour ne pas repartir à zéro

Veillez compléter les casiers appropriés et poster à:

WAWANESA, 8585 Boul. Décarie, Montréal, Qué.

Veillez m'envoyer votre nouvelle brochure gratuite J'aimerais également recevoir gratuitement et sans obligations un estimé du coût de l'assurance de mes biens par Wawanesa Je suis propriétaire locataire d'une maison unifamiliale d'un duplex triplex autre construit en briques/pierres/blocs de ciment bois avec revêtement extérieur métallique avec chauffage central ou chauffé en partie par moi .

J'aimerais obtenir les protections suivantes:

Bâtisse \$ _____ Contenu \$ _____

Ma police d'assurance arrive à échéance le _____ 19 _____

Nom _____ Tél. _____

Adresse _____

Ville _____ Code _____



Assurance-incendie Wawanesa 342-2211

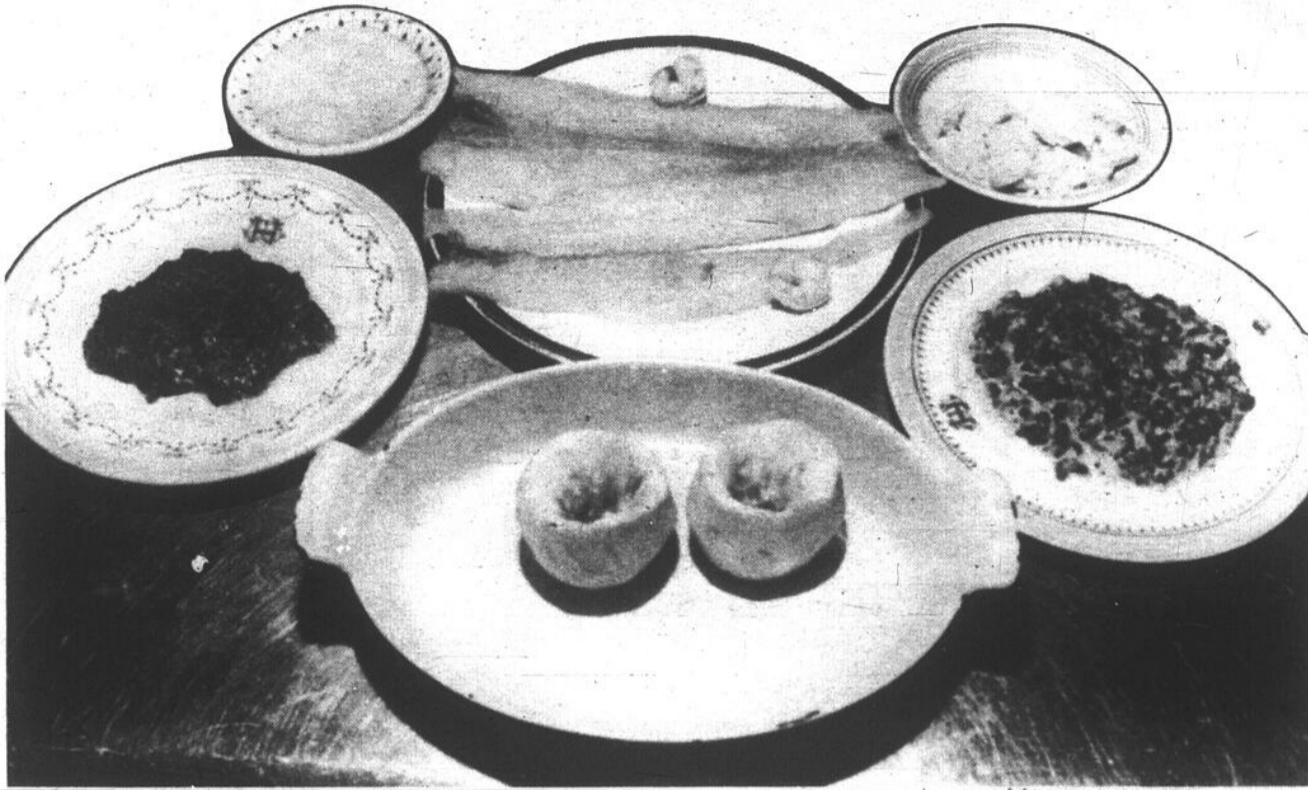
Consultez les pages jaunes pour trouver l'adresse du bureau Wawanesa proche de chez vous.

Nouvel horaire

en vigueur à partir du 21 avril 1975: de 9 heures à 17 heures—du lundi au vendredi

gastromic *chez soi*

par josette bourbonnais



1 personne — \$1.60 par personne

2 pommes
2 filets de sole
Duxelles de champignons (passée au tamis)
Duxelles de merlan (passée au tamis)
2 crevettes
fumet de poisson
1/2 verre de vin blanc sec
2 tranches de citron
2 feuilles de laurier
sel et poivre au goût
2 cuillerées à soupe de sauce hollandaise
4 oz de crème à 35%

Taper les filets de sole et les garnir de la duxelle de merlan, les rouler et les faire tenir avec un cure-dent. Les faire pocher de 12 à 15 minutes dans le fumet de poisson auquel on a ajouté le vin blanc, les tranches de citron, le sel et le poivre, le laurier. Pendant ce temps prendre les deux pommes, les nettoyer, les peler et faire un trou au centre de la grosseur des roulés de filets de sole. Mettre les pommes au four 5 minutes et les remplir de la duxelles de champignons puis installer les filets de sole après avoir enlevé les cure-dents. Garder au chaud. Préparer la sauce avec le même fumet de poisson, le lier avec un beurre manié (additionné de farine) et passer au tamis. Finir la sauce à la crème. Mettre les crevettes sur les filets, napper avec la sauce, gratiner et servir avec des épinards.

filet de sole vesna

du Chef Carlo Dell'Olio
de l'Hôtel Windsor



Un des rares chefs sans doute à Montréal à avoir donné son nom à une salle à manger, celle de l'Hôtel Windsor, où il est le chef exécutif depuis 1972. Le chef Dell'Olio est au Canada depuis 18 ans. Natif de Venise où il a appris tout jeune son métier, à 13 ans, à pied-d'oeuvre, puis à l'École hôtelière de San Remo, il ne devait pas faire carrière en Italie! Il passe toute la guerre dans la marine, comme cuisinier va sans dire puis, fait un court séjour à Marseille pour apprendre le Français mais se trouve avec des Corses! Il part pour l'Angleterre sans savoir un traître mot de la langue de Shakespeare, y reste un an et s'embarque pour l'Australie. Il ne tarit pas d'éloges sur ce vaste pays au climat si clément où l'hiver n'existe pas, dit-il, où les fruits, les légumes, les plantes abondent et où la faune est si extraordinaire. C'est là, qu'il se marie; il avait connu sa femme sur le bateau qui le menait à Melbourne, il y verra naître sa première fille, Vesna, qui a donné son nom à notre recette. Il travaille à Sidney, à l'Hôtel Chevron, comme sous-chef, puis au Queen Elizabeth de Melbourne comme chef. Des exigences familiales le conduisent alors au Canada. Il est cinq ans sous-chef à la Bastogne de Québec où il fait de la cuisine belge et française, puis au Chanteclerc à Ste-Adèle, dix ans, avant d'occuper le poste de chef exécutif de l'Hôtel Windsor. Il veille sur les trois restaurants et s'efforce de défendre la bonne cuisine italienne et la cuisine française.

Mateus Rosé

Un vin pour toute occasion.

ON ROCK GARDEN

CUISINE CHINOISE RENOMMÉE

LE BON ENDROIT POUR MANGER
VOUS AIMEREZ SON ATMOSPHERE AMICALE
ET SES PRIX RAISONNABLES

741 EST, FLEURY (coin St-Hubert)

BUFFET: LUN. au VEND. de 11 h AM à 2 h PM. STATIONNEMENT GRATUIT

LIVRAISON GRATUITE plus PONT-VIAU — DUVERNAVY LAVAL-DES-RAPIDES **381-8529**

Lourdeur?
Ballonnement?
Mauvaise élimination?

Le Thé des Carmélites est recommandé pour compléter un régime équilibré visant à éliminer un excédent de poids ou à stabiliser le poids normal. Il active et facilite l'assimilation des aliments et aide à expulser les déchets.

Procurez-vous le Thé des Carmélites chez votre pharmacien. Emballage de 45 gr. et 90 gr. ou boîte de 24 sachets.

le Thé des Carmélites

HANCHON INC.

LA MAISON DE L'ORIENT

10236, LAJEUNESSE angle FLEURY Md
pour les connaisseurs en cuisines orientales

BAR-SALON — BOISSONS TROPICALES — RÉCEPTIONS
GRAND CHOIX DE VINS CANADIENS ET IMPORTÉS

RÉSERVATIONS **388-9291**

Coccinelle

le journal des jeunes

Deux artisanes à la Galerie CREA

Du 8 au 31 mai, deux femmes exposent l'une des tissages, l'autre des oeuvres de batik à la Galerie CREA de la Centrale d'artisanat du Québec, au 2020, rue Université à Montréal.

Georgette Beaupré a fait l'École des Beaux-Arts de Montréal en dessin et peinture. Elle s'intéresse à l'artisanat depuis 25 ans et à la peinture depuis plus de 30 ans.

Elle travaille à la promotion de la femme au foyer par des cours de formation pratique.

Mme Beaupré a fondé pour la promotion de l'artisan, "Les Artisans du Richelieu". Elle s'est peu à peu spécialisée en tissage et a suivi les cours donnés par les techniciennes du gouvernement du Québec et par le maître tisserand, Lucien Desmarais. Mme Lincourt, qui a étudié à l'Institut des Arts Appliqués a poursuivi des études de peinture sur soie dans le Mass., a fait un stage à Paris et s'est spécialisée dans le batik, et travaille aujourd'hui avec des couturiers et des boutiques.

LA MAISON DU BIFTECK



GEORGES STEAK HOUSE
SITUE AU CAFÉ DU NORD
DÉLICIEUX SCAMPIS
DINERS
D'HOMMES D'AFFAIRES
STATIONNEMENT GRATUIT
10715, boul PIE-IX
322-2020
MONTREAL-NORD

CE QU'IL FAUT SAVOIR SUR LA PILULE

Les femmes doivent-elles utiliser la pilule? La pilule provoque-t-elle le cancer? Ne fait-elle pas grossir? Quels sont les risques de thrombose qu'entraîne la pilule? Prise régulièrement, peut-elle causer des troubles graves au bout de plusieurs années? La pilule a-t-elle des effets secondaires bénéfiques? Lisez, dans Sélection du Reader's Digest de mai, les réponses que des spécialistes ont apportées aux questions le plus souvent posées sur les contraceptifs oraux. Découvrez enfin la vérité sur les avantages et les inconvénients de cette forme de contraception. Achetez Sélection de mai aujourd'hui même.



Coccinelle
le journal des jeunes

LA LOTERIE DE NOTRE FÊTE NATIONALE

La fleur de lys, c'est un peu chacun de nous.
Elle grandit, elle s'épanouit, elle s'affirme.
FAUT FÊTER ÇA.
Et pour mieux fêter ça, en cette année internationale des femmes:
LA QUÉBÉCOISE, notre loterie.

Participons à notre fête nationale.
Achetons nos billets de LA QUÉBÉCOISE

1^{er} prix:

\$75,000

2^e prix: **\$25,000** 22 prix de \$10,000
192 prix de \$1,000

Les billets sont en vente dans les caisses populaires,
et en collaboration avec les associations féminines du Québec.
Un billet de LA QUÉBÉCOISE: une chance de gagner et une participation
au succès de la fête nationale des Québécois, notre fête.

TIRAGE: 24 JUIN • \$1 LE BILLET
Nombre de billets limité

LA QUÉBÉCOISE

EN CETTE ANNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES : FAUT FÊTER ÇA

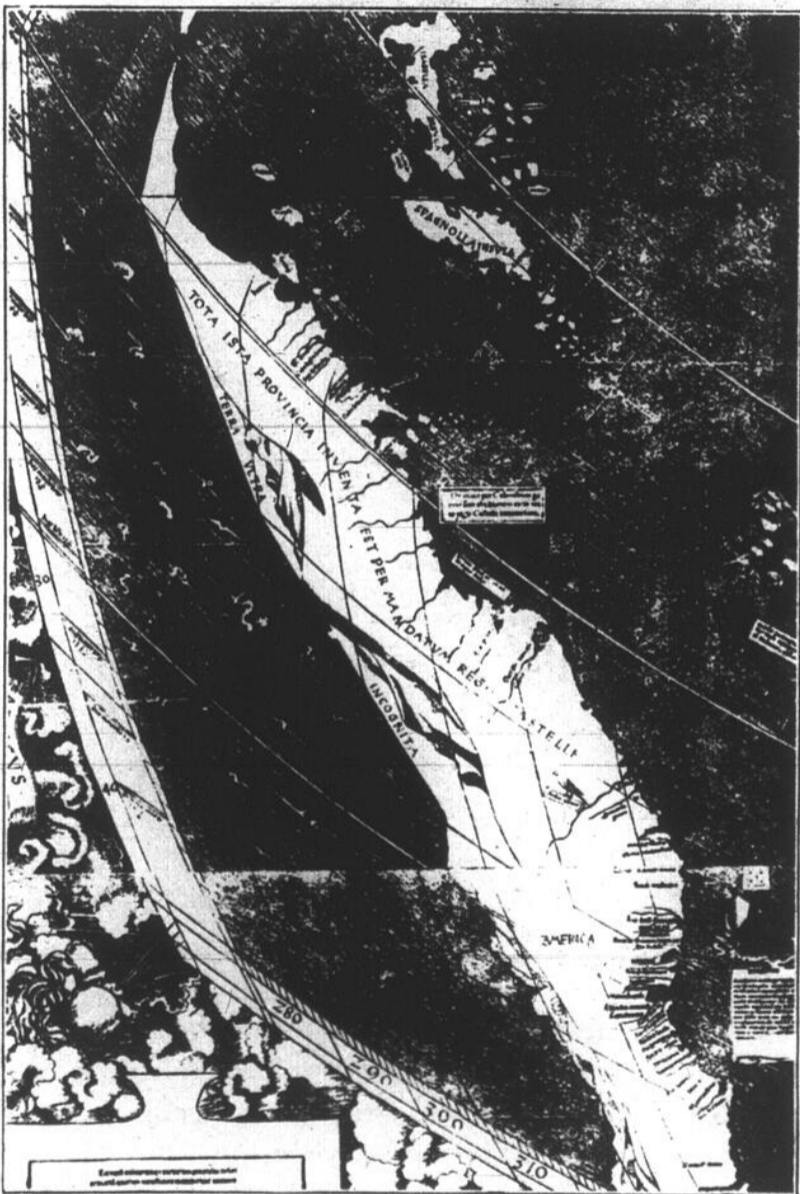
En collaboration avec Loto-Québec et les caisses POP
COMITÉ DES FÊTES DE LA ST-JEAN 1975



M. de Lowenfeld lors de son passage à Montréal il y a quelques semaines avec une réplique du poisson-bijou qui est aussi exposé.



Le peintre Georges Braque, les dernières années de sa vie, avec le joaillier Heger de Lowenfeld.



Partie de la première mappemonde connue exécutée en 1507 et qui donnait pour la première fois le nom d'Amérique à notre continent. L'original est exposé à la Foire du Livre de Montréal.

Saint-Dié



La clé en or de Saint-Dié.

par
josette
bourbonnais

photos:
André
Hébert

a baptisé l'Amérique en 1507

De cette communion d'idées, de la dernière oeuvre du peintre et du travail du lapidaire, naquit cette impressionnante collection appelée "les Bijoux de Braque" qui s'est promenée dans le monde entier après avoir été présentée solennellement au Pavillon de Marsan du Musée du Louvre par André Malraux, en 1963, alors ministre des Affaires culturelles.

Montréal a eu la joie de l'accueillir au Musée des Beaux-Arts en 1966 et 30.000 visiteurs y sont accourus et Québec a eu la même joie, mais son Musée de la province a fait accourir 75.000 visiteurs, dont 9.000 pour un seul dimanche, ce qui ne s'était jamais vu. Globalement, la collection, accompagnée de son "réalisateur", M. de Lowenfeld — il dit avec humour "Braque en est le père, j'en suis la mère" — a parcouru 300.000 kilomètres en 65 expositions vues par 2 millions de visiteurs.

Cette saga des Bijoux de Braque a fait du célèbre joaillier un citoyen du monde. Evidemment, la ville de Saint-Dié a réclamé l'honneur d'exposer aussi les fameux bijoux. De là naquit un accord immédiat et profond et la "Marraine de l'Amérique" décida, sur l'avis de son maire, M. Pierre Noël, de nommer le baron Heger de Lowenfeld, son Ambassadeur extraordinaire.

A la Foire du Livre

M. Heger de Lowenfeld est actuellement à la Foire du Livre de Montréal qui se tient à la Place Bonaventure jusqu'à demain. Il y présente, outre une pièce importante de sa collection de bijoux dont il est l'héritier, quelques-uns des trésors de Saint-Dié que l'on nommait en tête d'article.

M. de Lowenfeld dit: "Nous avons voulu commencer cette tournée américaine par Montréal qui est un peu la filleule préférée de sa marraine pour son importance comme seconde ville française et pour les affinités de langue et d'héritage culturel. Nous désirons lancer un appel pour resserrer les liens entre les deux villes, envisager les possibilités d'un jumelage et d'échanges culturels. Nous voudrions, d'une part, faire connaître Saint-Dié et toute la région est de la France aux nombreux Québécois qui se rendent en Europe, aider à mieux faire connaître votre beau pays aux Français et, d'autre part, remplir un voeu particulier. La ville de Saint-Dié désire créer une salle américaine dans son Musée pour qu'il y ait le salut des grandes villes américaines: Montréal et Québec, New York, San Francisco et Mexico. Nous voudrions aussi fonder "les Amis de Saint-Dié" pour que les Québécois qui connaissent Paris, les Châteaux de la Loire, empruntent aussi une autre route, peut-être celle des vins et de la gastronomie, Reims, Verdun, lourde de souvenirs de guerre, Nancy, capitale de la Lorraine, Strasbourg, saluer les cathédrales, Colmar, puis Saint-Dié, Dijon, Poillé, Sancerre, Bourges. De même, je désire inciter les Français à visiter la Belle Province lors des Jeux Olympiques et ainsi "peut-être joindre l'esprit au muscle".

Tout le monde a entendu parler d'Americ Vespuce, navigateur florentin et génial découvreur de notre continent mais ce qu'on sait moins c'est qu'il avait alors péché par modestie en appelant simplement cette "quatrième partie du monde" (à l'époque) Terra inconnita. Ce n'est qu'en 1507 qu'un moine cartographe de Saint-Dié utilisa son prénom pour baptiser l'Amérique.

Ce qu'on ignore aussi généralement c'est que la première mappemonde depuis les cartes de Ptolémée a été réalisée à Saint-Dié, dans les Vosges, en France et est, depuis lors, conservée par cette ville. Elle ne révèle d'ailleurs qu'une maigre portion de l'Amérique, la côte est.

La ville de Saint-Dié qui vient de fêter le treizième centenaire de sa fondation par Saint-Déodat vers 669, s'enorgueillit aussi d'avoir possédé l'une des premières presses du monde, de s'être intéressée très tôt à la cosmographie, de détenir l'Acte de baptême de l'Amérique ainsi que l'Acte de donation de la statue de la liberté par la France à l'Amérique.

Mais les liens qui auraient dû subsister entre la marraine et sa filleule semblent s'être distendus à travers l'histoire, probablement à cause des guerres. Il fallait un ambassadeur pour renouer ces liens.

Les bijoux de Braque

Au soir de sa vie, le génial peintre français, Georges Braque, mort en 1963, promoteur du cubisme avec Picasso, voulut trouver une dimension nouvelle à son art, "se libérer" en quelque sorte de la peinture qui avait été sa raison de vivre durant soixante ans. Il fit appel à un sculpteur sur pierres précieuses, le maître Heger de Lowenfeld, dont il avait remarqué les créations.

par
josselte
bourbonnais

Photos
André
Hébert

Qu'est-
ce
que
c'est
ça, la



De g. à dr. le Dr François Dauville de Lyon, Centre d'esthétique médicale de Montréal également intéressé à la nouvelle science, Mme Scheffer et le Dr Yvon Scheffer, du

gemmothérapie?

La gemmothérapie est grosso modo, la méthode qui consiste à se servir d'extraits de végétaux tirés de la pharmacopée allopathique (de la médecine usuelle) ou homéopathique (méthode qui consiste à soigner les malades par des remèdes capables de donner les symptômes analogues à ceux qu'on veut combattre) et à les administrer sous forme de médicaments.

Complexe, évidemment, pour le profane et nécessitant aussi un recyclage pour les médecins de médecine traditionnelle, la gemmothérapie tire surtout son originalité dans le processus du diagnostic non pas des maladies mais des symptômes ou plutôt des déficiences de l'organisme humain. Elle procède par tests sur le sérum humain mais, contrairement à ce que nous connaissons, les mesures faites sur les échantillons de sérum sont d'ordre physique et donc reproductibles et non chimiques.

Les pères de cette méthodologie

Deux médecins belge et français, les pères de cette méthode, les Drs Paul Henri de Bruxelles et Eric Raymond de Lyon, étaient de passage à Montréal il y a quelques jours pour y sensibiliser un petit groupe de médecins, de biologistes et de pharmaciens canadiens. Au cours d'une journée d'étude à la Faculté de pharmacie de l'Université de Montréal, les Drs Henri et Raymond se sont surtout attachés à démontrer, d'une part la recherche des déficiences organiques chez les patients à l'aide de cas-types et, d'autre part, la sélection des plantes par un ordinateur dont la mémoire renferme les caractéristiques d'une grille de 800 plantes et accumule les résultats acquis par ces plantes sur les divers symptômes présentés par l'ensemble de leurs malades européens.

"En effet, d'expliquer le Dr Raymond, l'avenir de la médecine est lié à la collaboration d'une nouvelle équipe professionnelle: informaticiens, et pharmaciens. L'époque était à la communication et la vitesse, pourquoi ne pas se prévaloir des moyens et de l'équipement modernes mis à notre disposition? Par le truchement de l'ordinateur et par les systèmes de communications entre les pays, y compris les satellites, les résultats d'analyses obtenus par les différents médecins et laboratoires présentent, une fois groupés et collationnés, des avantages de comparaison, d'identification et de rapidité dans la recherche de la thérapie d'un malade.

Corriger les déficiences, non les maladies

En résumé, la gemmothérapie s'attache bien plus à corriger les symptômes révélés au cours des tests que la maladie elle-même. Ces tests pouvant

d'ailleurs révéler des maladies encore cachées au moment de la consultation ou une autre maladie que celle qui préoccupait le médecin pratiquant, détecter les agents précurseurs d'une maladie en voie de formation, donc constitue une médecine préventive.

Le Dr Henri précise: "Toute la maladie se traduit par des modifications des protéines. Dans la mesure où nous pouvons apprécier ces modifications et faire soit des dosages chimiques (de poids, etc...), soit des mesures physiques, ce que nous avons choisi de faire, il devient possible d'utiliser ces signaux et de corriger la situation soit rétablir l'équilibre de l'organisme humain, faire disparaître ces anomalies. Nous soignons donc à l'aide d'extraits vérifiés de végétaux et procédons par différences entre les mesures personnelles du malade, prises à divers intervalles et les mesures standards préétablies."

Les débuts

Cette méthodologie procède de quinze années de recherches dont cinq années, les dernières, de travail intensif qui ont permis de grouper environ 300

médecins de France, de Belgique, et d'Allemagne ainsi que de petits groupes en Suisse et en Italie, et a porté jusqu'ici sur 80.000 cas de malades.

Un centre unique est installé en Europe, dans la banlieue lyonnaise. Il s'agit du Centre européen d'information et d'automation, dont le fondateur est le Dr Eric Raymond et l'adresse: Château des Carbonnières, Lacenas, 69.640 De Nice, France.

Le Dr Raymond, a-tenu à préciser que cette méthodologie nouvelle n'est pas une panacée universelle mais qu'elle soigne actuellement les rhumatismes, arthrites, déficiences mentales, toutes les maladies du système circulatoire, du système nerveux, mais qu'il reste encore difficile de traiter les cas de cancer, de diabète et de sclérose en plaques.

Les médecins adhérant à cette nouvelle science effectuent leurs tests et en envoient les résultats au C.E.I.A., qui, en retour, renvoie la thérapie appropriée. Des systèmes rapides de communications - tels le M.D.S. américain et peut être le Télex sont ou seront mis à contribution.



Les deux "pères" de la gemmothérapie, à gauche, le Dr Paul Henri, de Bruxelles, à droite, le Dr Eric Raymond, de Lyon, au centre le Dr Jean-Marie Marineau, du Centre d'esthétique médicale, l'un des tout premiers Canadiens à s'intéresser à cette méthodologie.

POUR VOS GROS MANGEURS DE BISCUITS!

Plus de 90 biscuits Dare offerts à un prix inattendu!



Farine d'avoine, Fudge, Gingembre: trois nouveaux biscuits vendus à un prix inattendu. Dare vous les offre dans une grande boîte refermable qui contient 1 1/2 lb de biscuits. Chaque biscuit renferme de la vraie farine d'avoine, du vrai gingembre ou du vrai cacao. La qualité supérieure des

biscuits Dare ne se dément jamais. Essayez-en une boîte. Vos gros mangeurs n'en croiront pas leurs yeux. Vous n'en croirez pas votre portefeuille!



Utilisez ce coupon Dare dès maintenant!

10¢ Et voici une offre encore plus inattendue!

Economisez 10¢ à l'achat de l'un ou l'autre de ces trois sacs de nouveaux biscuits Dare.

Au marchand: Dare Foods Limited vous remboursera la somme de 10 cents plus 5 cents de frais de manutention, pourvu que vous observiez les règlements de cette offre. Toute autre utilisation constitue une fraude. Vous devez fournir sur demande la preuve d'achat d'un stock de la marchandise spécifiée suffisant pour couvrir les



coupons présentés. Tous les coupons deviennent la propriété de Dare Foods Limited. Postez les coupons rembourrés à: Dare Foods Limited, C.P. 3000, Saint John, Nouveau-Brunswick E2L 4L3. Cette offre est valide jusqu'au 31 décembre 1975.

10¢



LE NOUVEAU CODE SEXUEL

Quelle est la part de la sexualité dans la faillite du mariage? Il n'est pas facile de le dire. Mais il est certain que si l'on met l'accent uniquement sur la virtuosité, l'acte sexuel s'accompagne d'un sentiment d'angoisse et d'aliénation. Dans Sélection du Reader's Digest de mai, un article fait la lumière sur le nouveau code sexuel de la société. Voyez pourquoi tant de gens en sont venus à considérer l'activité sexuelle comme la condition indispensable d'une vie heureuse et comment les couples mariés pourraient affirmer leur sexualité dans ce qu'elle a de meilleur. Achetez Sélection de mai aujourd'hui même.

CHEVEUX MAGNIFIQUEMENT BOUCLÉS ET ONDULÉS SANS PERMANENTE

Une lotion que l'on applique à l'aide d'un peigne, et qui vient à bout des cheveux les plus rebelles.

On la nomme PERFORM 8-jours, fixatif avec protéines. Elle est sûre pour toutes les catégories de cheveux, qu'ils soient oxygénés, teints ou endommagés.

Lavez vos cheveux, vaporisez PERFORM, faites votre mise en pli ordinaire et laissez sécher. Vous obtiendrez des boucles et des ondulations souples qui tiendront longtemps. Moussez vos cheveux, dormez sans crainte, allez au vent, à la neige... un coup de peigne et vos boucles se reformeront tout naturellement.

Disponibles dans les grandes pharmacies et aux comptoirs de cosmétiques des magasins. Satisfaction garantie ou argent remis. Pour obtenir un flacon d'essai, envoyez 25¢ avec votre nom et votre adresse à:

PERFORM
Dept. PW-42, ACTON,
ONTARIO

Effacez ces rides de votre visage

Les rides même celles creusées par le sourire, s'installent très tôt sur votre visage lorsque la peau perd son (hydratation) naturelle. Avec les années, la peau a tendance à sécher, à se craqueler (même les peaux très grasses n'y échappent pas), les cellules sous-cutanées se rétractent et forment à la surface de petites lignes, des rides. Chassez donc ces rides avec 2nd Début, une lotion hydratante contenant un produit antirides, le CEF, qui pénètre profondément sous la peau et lui redonne l'humidité qui lui est nécessaire. Votre visage reprendra rapidement son air de jeunesse. Vous pouvez acheter 2nd Début chez votre pharmacien ou aux comptoirs pharmaceutiques des grands magasins. 2nd Début possède maintenant deux formules: avec CEF 600 ou CEF 1200 pour des résultats plus rapides.

Votre pelouse et votre potager...

par
josette
bourbonnais

Quoi de plus beau que de belles rangées de légumes avec les couleurs tendres et diverses des feuillages, la floraison- puis, miracle, l'apparition des tomates vermeilles, des haricots, des aubergines ou des petits oignons qu'on a fait pousser soi-même. La poignée de persil ou de ciboulette que l'on va cueillir au moment de faire la salade n'a pas son égal! Mais voilà, faire et surtout réussir un potager n'est pas à la portée de

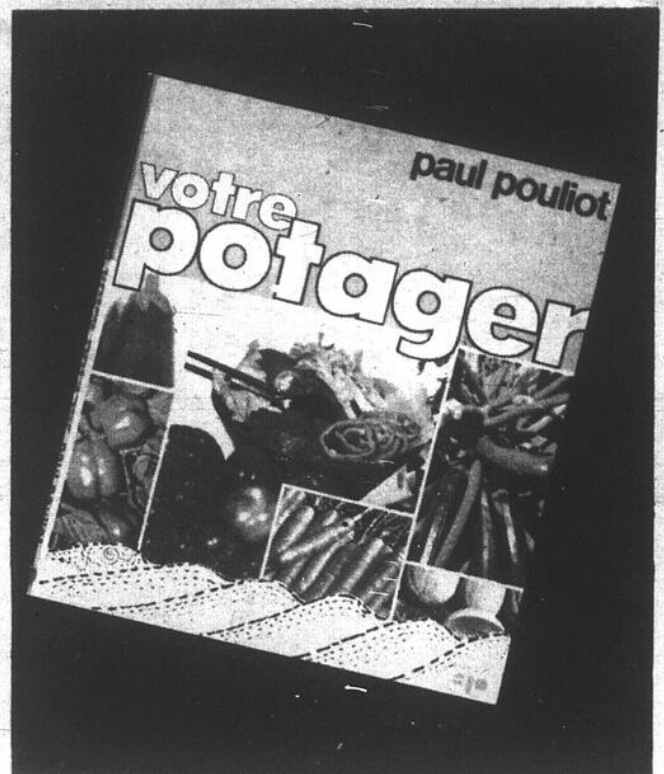
tous, surtout de ceux qui émigrent de la ville, enivrés de l'air pur de leur toute nouvelle banlieue ou campagne, qui se sentent une énergie débordante et surtout qui ne doutent de rien. Que dire de la pelouse qui n'en finit pas de pousser, qui montre des plaques de "calvitie" avancée ou qui jaunit du jour au lendemain. Car le jardinage a ses lois, ses principes qu'il faut bon de connaître.

L'agronome bien connu, Paul Pouliot, a écrit à l'intention de tous ces néophytes deux livres de circonstance et surtout de saison.

"Votre potager", publié aux éditions de La Presse est une mine de renseignements pour l'amateur de beaux et sains légumes. Très bien structuré et destiné surtout aux résidents du Québec, il y décrit le

choix d'un emplacement, le traitement à accorder au sol, le fumage de la terre pour chaque espèce et l'ensemencement. Il a classé en catégories les légumes vivaces, les légumes-feuilles, les légumes-racines, les bulbeux et les légumes-fruits. Avec de nombreuses photos, dont certaines en couleurs où légumes et fruits mettent en appétit, des croquis sur la culture, les outils, les couches chaudes ou froides, il rend clair ce domaine assez spécial puisque chaque année de nombreuses personnes se plaignent de leurs échecs. Un vaste chapitre sur la protection contre les insectes complète cet enseignement de même qu'un recueil de recettes choisies de légumes. "Votre pelouse", publié par les Editions de l'Homme, du même auteur, est également bien fouillé et bien

illustré. Paul Pouliot y décrit les propriétés physiques et chimiques des sols, les éléments essentiels de l'alimentation des plantes, les qualités d'un bon drainage et la fertilisation, avant de passer au gazon proprement dit. Les diverses semences propres au gazon qui représentent de plus ou moins grandes économies selon la qualité et l'aspect désiré sont autant de sujets intéressants pour le nouveau propriétaire alors que la rénovation d'une ancienne pelouse et l'entretien, tonte, fertilisation, et arrosage y sont bien expliqués.



Califfo
MODÈLE RÉGULIER
359.
(N.B. LE MODÈLE ILLUSTRÉ EST LE MODÈLE DE LUXE)

Saute dessus!

Moteur: monocylindre à deux temps, 49,9 c.c. - Embrayage automatique centrifuge - Démarrage par pédales.
Cadre: Monotube - Suspension à amortisseurs télescopiques - Freins avant et arrière à tambour, commandés par poignée au guidon - Réservoir d'essence avec robinet de réserve - Consommation: 1,5 litre au 100 Kms.

Califfo

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC
L.E. CANTIN (1975) INC.
division de **SPORTEK** LEISURE PRODUCTS DISTRIBUTORS LTD
8011 rue Alfred, Ville d'Anjou, Qué. (514) 354-9630
2073 rue Branly, Québec (418) 687-9003
409 Main St. N. Brampton, Ont. Tél. (416) 453-8016

Une exclusivité Bellevue Photo!



Epargnez vraiment!



FOTO DATE: AOÛT 1975

Canada 8

Carte Postale

Chère Maman,
Voici Ghislain!
Il a déjà deux ans, n'est-il pas merveilleux!
Avec amour,
Marianne

POST-A-PHOTO

312, rue Principale
Chz-Nous
P. Québec
H4B-2R3

POST-A-PHOTO

Expédiez des amours de photos!

Vos instantanés se transforment en cartes personnelles débordant d'affection lorsque vous nous en confiez leur développement. POST-A-PHOTO vous facilite la tâche de témoigner de votre amitié. Postez-en un... pour qu'en se souvenant de vous... vous fassiez le bonheur d'un être cher!

POST-A-PHOTO est disponible sans frais supplémentaires sur toutes copies de films Kodacolor de 110 et 35 mm. *seulement*.

Encore de l'inédit! La date-foto à l'endos de la copie indique le mois et l'année du développement. Très pratique.

N'oubliez pas de vous renseigner sur le procédé POST-A-PHOTO la prochaine fois que vous ferez développer vos films.

Disponible chez votre dépositaire Bellevue.

Bellevue Photo



une militante qui rêve d'armistice



Certaines combattantes n'ont pas attendu que leur année soit décrétée par l'élite de l'ONU pour élever la voix, s'insérer dans l'histoire du Québec, et activer le processus d'évolution de leurs soeurs... Depuis que l'industrialisation a concentré les foules dans les villes de fumée, depuis que les guerres fonctionnent rondement grâce au labeur des femmes, ces prophètes en jupon ont compilé les injustices faites à cette main-d'oeuvre bon marché et soumise... Leur travail de coulisse et de marginales s'est métarmosphosé en militarisme au grand jour.

Madame Azilda Marchand défend depuis très longtemps cette démocratie asexuée et n'a pas attendu que les hommes lui donnent le signal de départ de cette longue marche vers le vrai bonheur féminin.

Depuis 1967, l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (l'A.F.E.A.S.) canalise toutes les énergies de ce patient soldat qui rêve d'armistice. Membre de la Commission canadienne de l'UNESCO et du Conseil supérieur de l'éducation, son travail d'animatrice sociale électrise toujours la masse de femmes intéressées à connaître un "mieux-vivre."

Bien avant que le ministère de l'Éducation ne songe à former ou réformer ses adultes, Azilda Marchand

avait soumis un canevas du principe d'animation sociale qui fait encore fureur aujourd'hui dans les écoles supérieures.

Pour Azilda Marchand, l'année 1975 est le prétexte pour approfondir l'évolution des rôles féminins. "Pour nous, l'Année de la femme est surtout une année de départ, ni un point d'arrivée mais un temps de renouveau! C'est une année au cours de laquelle la femme changera sa mentalité en profondeur et commencera à s'informer véritablement de ses droits acquis et de ceux qui lui sont logiquement dus..."

Au cours des douze mois qui sont déjà entamés, l'A.F.E.A.S. a mis en branle une vaste enquête sur "le statut légal et financier de la femme collaborative dans une entreprise familiale, à but lucratif..."

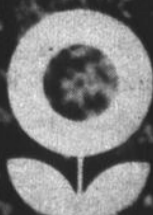
"Nous étudions le cas très spécifique de ces femmes qui donnent toute une vie de travail à un petit commerce ou à la mise en valeur d'une terre qui appartient à leur mari. Elles ne bénéficient ni d'un salaire fixe, ni de la sécurité d'un emploi, ni de la reconnaissance sociale, quand d'un décès ou d'un divorce... Un questionnaire est distribué aux femmes en situation de l'A.F.E.A.S. et de l'extérieur, celles là-même qui n'ont pas encore subi le traumatisme de l'abandon. Après la compilation des données et à la suite de plusieurs ateliers de discussion, nous ferons des recommandations à qui de droit, mais surtout au ministère de la Main-d'Oeuvre fédéral."

Azilda Marchand part aussi du principe que la discorde d'un couple naît souvent de l'injustice vécue par la femme au travail... "Dès le départ, et nous travaillons à faire reconnaître ce principe, il faudrait que l'Etat crédite le travail de la femme au foyer ses expériences d'éducatrice, d'économiste familiale et qu'il lui facilite de la sorte sa réintégration dans la société productrice."

En outre, madame Azilda Marchand fait partie des dix personnalités féminines choisies par le jury au Salon de la Femme 1975. A ses côtés figurent Monique Bégin, Lysiane Gagnon, l'Honorable Renaude Lapointe, présidente du Sénat, Maryrose Lette (criminologue), L'Honorable Juge Claire L'Heureux-Dubé (de la Cour supérieure du Québec), Andrée Mailet (écrivain), Laurette Robillard (présidente du Conseil du statut de la femme), Fernande St-Martin (directrice du Musée d'art contemporain), Marthe Thiéry (comédienne) et le sénateur Thérèse Casgrain.

par
Michèle
Talbot

tout
l'monde
le fait.
fais-le donc!



CKAC 73

la station de plein air



HOMMES DEMANDÉS

(15 ANS ET PLUS)

POUR LA VENTE DU JOURNAL
Dimanche-Matin

AUX COINS DE RUES LE
SAMEDI SOIR ET LE
DIMANCHE MATIN.

**TRÈS BONNE
COMMISSION**

PLUS NOMBREUX BONIS

INFORMATIONS

353-6060

M. BERNARD LAVOIE

CLINIQUE DE GREFFE DE CHEVEUX VIVANTS

Dr Bernard Blanchard, M.D., F.R.C.S. (C)
Dr Guy Blanchard, M.D., F.R.C.S. (C)

90 est, boul. HENRI-BOURASSA
MONTRÉAL 382-5565



MESDAMES

Vous voulez rester jeunes?

Voici la nouvelle Gelée Royale facial de Rodriguez, qui prévient et diminue les rides, raffermi le visage et le cou.

SATISFACTION GARANTIE

EN VENTE DANS LES
GRANDS MAGASINS ET
LES BONNES PHARMACIES
MONTRÉAL ET LA PROVINCE



Rodriguez Cosmétiques

Montréal - Madrid - Paris

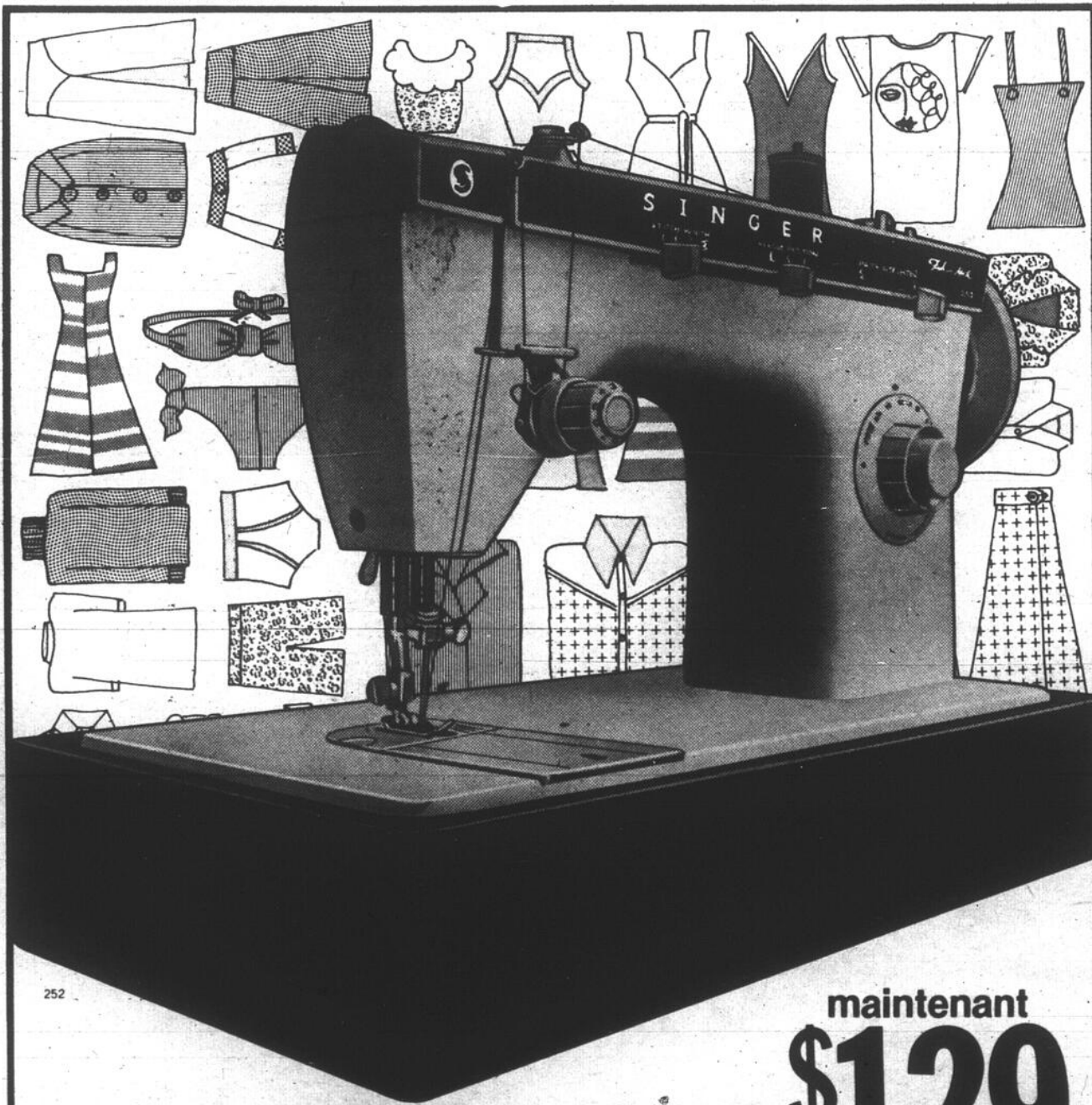
INFORMATIONS: 325-6726

Un 29ème Salon du Meuble tentaculaire

Le Salon du Meuble de Montréal s'ouvrira le 15 juin prochain sous le thème "Innovation '75". Quelque 9,000 détaillants de meubles, décorateurs d'intérieur, designers d'ameublement, architectes et acheteurs venus de partout au Canada et des Etats-Unis défilent parmi les exhibits présentés par plus de 230 fabricants.

Ce 29ème Salon occupera toute l'aire d'exposition de

la Place Bonaventure et le Palais du Commerce. Un service de transport gratuit entre ces deux endroits sera mis à la disposition des visiteurs. L'innovation dans les concepts et modèles ne sera pas le seul avantage offert aux acheteurs. Cette année, ils découvriront avec plaisir que la plupart des commandes effectuées pourront être expédiées dans des délais fort raisonnables, contrairement aux années passées.



252

La machine à mode **\$129**

(mallette ou meuble en supplément)

Une garde-robe bien garnie et toujours à la mode: c'est ce que vous pourrez réaliser économiquement avec la machine à coudre ZIGZAG Fashion Mate* de Singer. Cette machine à tout coudre vous deviendra vite indispensable! Elle comporte 3 positions d'aiguille permettant de faire les boutonnières, poser les boutons, surje-

ter et raccommoder sans accessoires. Elle comprend également la canette à l'avant exclusive à Singer et le pied presseur à enclenchement. Procurez-vous maintenant la Fashion Mate* pendant qu'elle vous est offerte à un tel bas prix. Facilités de paiement.

SINGER

*Marque déposée de la compagnie Singer du Canada Ltée.

Consultez les pages jaunes pour connaître l'adresse du Centre de Couture Singer ou du concessionnaire autorisé participant le plus près de chez vous.

Pour connaître l'adresse du centre **SINGER** le plus près de chez vous, consultez les pages jaunes à la rubrique: Machine à coudre

| | | | | | |
|------------------------|----------|---------------------|------------|------------------------------------|----------|
| *Centre-ville | 878-9351 | *1, Place Longueuil | 679-4870 | Centre d'achat St-Martin | 681-6475 |
| *Ogilvy's | 288-8481 | Verdun | 769-4541 | Centre d'achat Boulevard | 729-1809 |
| Plaza Alexis-Nihon | 925-9492 | 6974, rue St-Hubert | 270-3202 | Montréal-Nord | 322-3705 |
| *Plaza Côte-des-Neiges | 731-9429 | Centre Laval | 681-6442 | Lachine | 637-3765 |
| *Les Galeries d'Anjou | 353-6010 | Le Carrefour Laval | 681-9185 | Plaza Ontario | 526-1694 |
| Plaza St-Hubert | 270-1196 | *St-Jean, Québec | 1-348-4305 | 5620 ouest, Sherbrooke | 488-0887 |
| *Centre Comm. Fairview | 697-3380 | | | *Tissus disponibles à ces magasins | |

9 HEURES DE VENTES EXTRAORDINAIRES

UN LUNDI FOU FOU FOU

pendant
LA VENTE POW

Ces articles sont en vente
LUNDI SEULEMENT
de 9H à 18H, tant qu'il y en aura!

Profitez de ce lundi fou fou fou pour participer à notre vente POW! c'est si facile et si amusant! tout achat de \$200. et plus vous donne le droit de crever un ballon; le papillon caché dans le ballon vous révèle la nature de votre prix. Tous les ballons contiennent des prix!
AVEC L'ENFANT TERRIBLE, TOUT LE MONDE JOUE GAGNANT!

9 HEURES
DE VENTES
INCROYABLES
DE 9H à 18H

DE RÉDUCTION
SUR TOUT NOTRE
AMEUBLEMENT
ET APPAREILS
ÉLECTROMÉNAGERS
DANS LE
MAGASIN

10%

OU UN
TELEVISION
PORTATIVE

VOUS
POUVEZ
GAGNER
VOTRE
ACHAT
GRATUITEMENT!

OU UN BON
DE RÉDUCTION
DE
\$100
\$50 - \$20
\$15

UNE
CHAISE OU
UNE TABLE
D'APPUI

OU UN
ASPIRATEUR
ÉLECTRIQUE

OU UN
SUPPORT
À ÉPICES

A CE
JEU

TOUT LE MONDE
Gagne!

NOS BAS PRIX COMPRENNENT
LIVRAISON **GARANTIE DU**
SANS FRAIS **MELLEUR PRIX**
ADDITIONNEL **PERMANENT 90 JOURS**
SATISFACTION **AGENCEMENT**
TOTALE **GRATUIT**
GARANTIE **À DOMICILE**

Notre prix est le prix
régulier affiché sur notre
merchandise dans les
magasins de notre chaîne.
Ouvert jeudi et vendredi de 9h à 21h
samedi de 9h à 17h
465-1410
Bientôt, un 2e magasin
à St. Léonard,
et... un 3e
à ville St. Laurent.

**L'enfant
Terrible**
MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS



C'EST TOUT UN NUMERO!
**ANGLE
PANAMA ET
TASCHEREAU
À BROSSARD**

CHARGEX
master charge
Payé de vos chèques
comptes
Recommandé
sur place

**ANGLE
PANAMA ET
TASCHEREAU
À BROSSARD**